

翻翻大自然

动物在哪里？

[法] 希尔维·贝祖尔 / 著

[法] 唐柯勒鲁 / 绘 戴淑君 / 译



朝華出版社
BLOSSOM PRESS



翻翻大自然



动物在哪里？

〔法〕希尔维·贝祖尔/著
〔法〕唐柯勒鲁/绘 戴淑君/译



朝華出版社
BLOSSOM PRESS

图书在版编目 (CIP) 数据

动物在哪里? / (法) 希尔维·贝祖尔著; (法) 唐柯勒鲁绘; 戴淑君译. — 北京: 朝华出版社, 2018.3
(翻翻大自然)
ISBN 978-7-5054-4176-7

I. ①动… II. ①希… ②唐… ③戴… III. ①动物—
儿童读物 IV. ①Q95-49

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2017) 第 294582 号

著作权合同登记号: 01-2017-6501

Original title: Les Animaux, Mon Larousse animé des mots
Text © Sylvie Bézuel
Illustration © Dankerleroux
© Larousse Paris, 2013



动物在哪里?

作 者 [法] 希尔维·贝祖尔 / 著
[法] 唐柯勒鲁 / 绘
译 者 戴淑君

选题策划 童立方
责任编辑 胡泊 赵倩
特约编辑 罗雅琼
责任印制 张文东 陆竞赢
封面设计 连莹

出版发行 朝华出版社
社 址 北京市西城区百万庄大街 24 号 邮政编码 100037
订购电话 (010) 68996618 68996050
传 真 (010) 88415258 (发行部)
联系版权 j-yn@163.com
网 址 http://zhcb.cipg.org.cn
印 刷 深圳市德家印刷厂
经 销 全国新华书店
开 本 889mm×1194mm 1/16 字 数 8 千字
印 张 3
版 次 2018 年 3 月第 1 版 2018 年 3 月第 1 次印刷
装 别 精
书 号 ISBN 978-7-5054-4176-7
定 价 68.00 元

版权所有 翻印必究·印装有误 负责调换

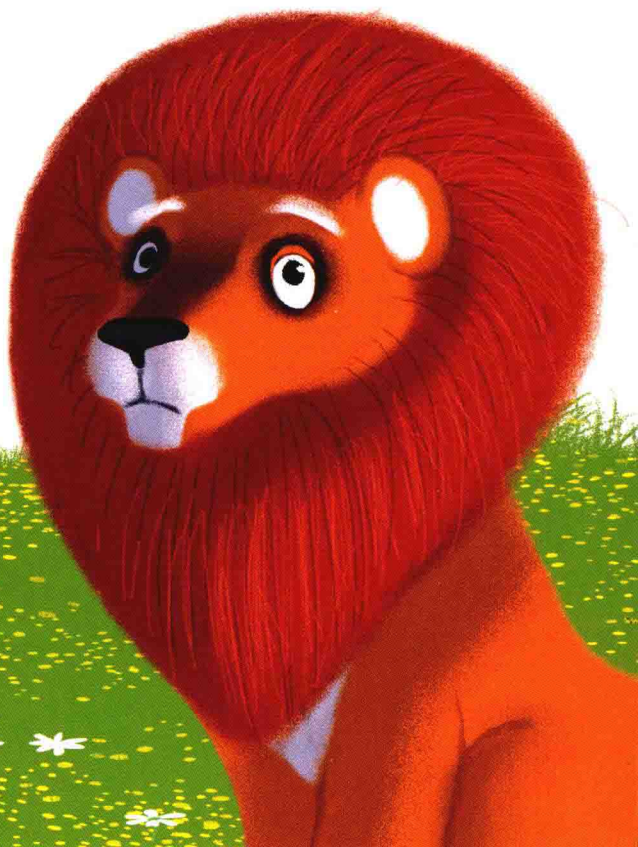


翻翻大自然



动物在哪里？

〔法〕希尔维·贝祖尔/著
〔法〕唐柯勒鲁/绘 戴淑君/译



朝華出版社
BLOSSOM PRESS

幸福的草地

夏天到了，农场里的小动物们都来到了草地上。
它们呼吸着新鲜空气，闻着小草的清香。

牯（gǔ）牛也是公牛，只是
不能再生宝宝了。

小牛依偎在妈妈身边，尽情地吸着奶。
呀……好甜啊！

公牛脾气不好，所以总是孤零零的。

母猪刚生下12只小猪崽，
猪宝宝们挤在妈妈身边，抢着吃奶。

A colorful illustration of a farm scene. On the left, a boy with brown hair, wearing a red shirt, black vest, and yellow boots, holds a basket of hay. In the center, a yellow goat is jumping over a white fence. To the right, a large white sheep with a black spiral on its back is running. In the foreground, a large brown horse and a smaller red horse are looking towards the left. A red cow and a white goat are also visible. The background features green hills, a white fence, and trees with green and autumn-colored leaves. A small yellow chick is on the ground in the foreground.

来，认识一下
绵羊家族的成员！

马群里静悄悄的，小马老实地跟着
爸爸妈妈——公马和母马。

绵羊刚被剪掉了羊毛，
它们光溜溜的样子真有趣！

山羊群里好热闹呀！原来是淘气的小山羊们
在满地乱跑，好斗的公羊们顶着羊角在打架。

热闹的农场后院

农场后院生活着鸡、鸭和其他家禽。

它们欢快地奔跑、打闹、叫喊……多么生机勃勃的画面哪！

鸭子们最喜欢去池塘，
鸭妈妈带着小鸭子们
在池塘里悠闲地划水。

猜一猜，
小鸡长大后叫什么？

大公鸡头顶鲜红的鸡冠，
拖着长长的尾巴，
雄赳赳气昂昂地迈着步子，
像一个高傲的国王！

鸡妈妈十分爱护自己的孩子，一有危险出现，
就立刻“咯咯咯”地叫唤着小鸡们。
听到妈妈的召唤，小鸡们争先恐后地躲到
鸡妈妈的翅膀下。



雄火鸡是饲养场里个头最大的鸟类。它们向雌火鸡示好时会开屏，非常漂亮！它们的幼崽叫小鸡雏。



母鹅领着一群小鹅，大摇大摆地走着，老远就能听见它们“嘎嘎嘎”的叫声。

公鹅脾气火爆，小心哦，它咬起人来可疼啦！

热闹的乡村

田野里生活着一群欢乐的小动物。快看！小河边也开始热闹起来啦！



乌鸦（dōng）爸爸负责出去找虫子，
乌鸦妈妈在家里照顾小乌鸦们。

雄环颈雉（zhì）得意扬扬地炫耀着自己的外貌，
那五颜六色的羽毛在阳光下太漂亮了！



你认识兔子家族里的
成员吗？



水獭（tǎ）宝宝终于下水啦！
要是赖着不肯下水，
水獭妈妈会把它们
推下去——扑通！



雌环颈雉(zhì)的羽毛颜色又暗又淡，所以雉鸡妈妈能带着小雉鸡们藏在草丛里不被发现。

蛤蟆小伙唱着歌，想引起蛤蟆姑娘的注意。青蛙皮肤很光滑，但蛤蟆的皮肤干干的，表面有很多疙瘩。

苍鹭(lù)从早到晚辛勤地捕鱼，用来喂饱饥饿的小苍鹭。

走进树林深处……

树林深处藏着许多动物。天黑了，它们会溜出来活动。

鹿在树林里个头最大。春天来了，雌鹿生了一只可爱的小鹿，它穿着一件漂亮的斑点衣服。

野猪是野生的。小心！
它生气时会攻击人。

野猪妈妈是母猪，整个大家族都知道它。它一次能生八个小猪崽。

雄狍子和雌狍子看起来不一样。雄狍子头上有角，雌狍子没有。



狐狸是个狡猾、敏捷的猎手。白天，狐狸妈妈在家安心照顾宝宝，狐狸爸爸负责出门找食物。

脸上的条纹两道黑，
一直延伸到耳朵，
就像戴着一个面具。
你能猜出我是谁吗？

美丽的大山

雪停了，天暖了，好日子又回来啦！小动物们纷纷从洞穴里爬出来，敞开肚子饱餐一顿。

在羴（yuán）羊的世界里，根本没有“恐高”二字！尤其雄羴羊，它可是登山高手！

你能认出狼、岩羚（líng）羊、羴羊和鹰的宝宝吗？

熊妈妈带着孩子们在温暖的洞穴里过冬。
熊宝宝不听话，熊妈妈就打它们的小屁股。

旱獭（tǎ）醒来啦！经过整个冬天，它们消耗完了体内储存的脂肪，变得非常苗条，该重新进补啦！



海底世界

大海不仅是鱼儿的家，还生活着鲸、海豚、海豹、海龟、螃蟹……

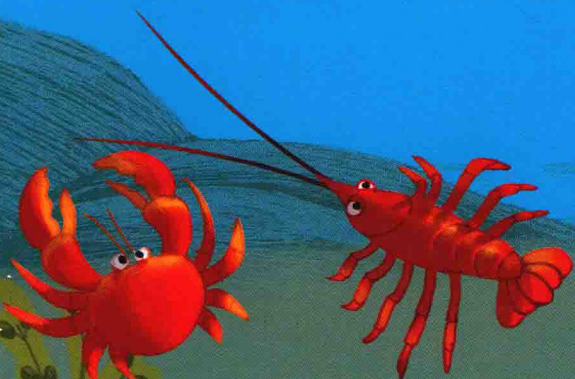


海豚喜欢做游戏、耍杂技。小海豚经常跟哥哥姐姐们一起玩儿。

蓝鲸生下了世界上个头最大的宝宝——重2.5吨、长7米的小蓝鲸。



看！这些可爱的家伙，柔软的身体外披着一层坚硬的“盔甲”，它们叫作甲壳类动物。



螃蟹

龙虾



螯（áo）虾

蜘蛛蟹

对虾

草原巨人

非洲大陆生活着世界上最大的陆地动物。

最重的是谁呢？是大象！

个头最高的呢？当然是长颈鹿啦！

公狮子又胖又懒，母狮子出去找食物，
它在家呼呼大睡，可吃得比谁都多。

小狮子们顶着一头浓密的毛发，
是草原上名副其实的萌娃！

大象妈妈用长鼻子轻轻抚摸着小象。
小象胃口可好啦，一天能喝10多升奶！

小狮子

小斑马

小长颈鹿

小鸵鸟

丛林深处

在热带雨林里，有些小动物生活在高高的大树上，
有些生活在地面。

在鹦鹉家族里，金刚鹦鹉个头最大，羽毛最漂亮。它们的宝宝出生时全身光溜溜的，长大后才会长出彩色的羽毛。

我是猩猩家族的首领，
在家族里，我最年长。
大家都叫我“银背”
或者“灵长类动物”。
猜猜，我是谁？

老虎妈妈独自抚养着小老虎，
它怕老虎爸爸嘴馋，把小老虎吃了。

树懒真是“人如其名”，非常“懒”。
它们一生中三分之二的时间都在无聊地发呆。



好热啊！

沙漠里的日子不好过！特别是白天，天气炎热，缺水。
可生活在沙漠的动物们，已经适应了！

口渴时，只有一个驼峰的单峰驼能在短短几分钟内喝下100多升的水，储存在身体里。

骆驼妈妈每隔两年生一个骆驼宝宝。

骆驼背上的两个驼峰里藏着厚厚的脂肪，它们连续好多天不吃东西时，就靠这些脂肪维持体力。

耳廓狐也叫沙漠狐，
有一对大大的耳朵，
个头却比猫大不了多少。